Souvenirs d'Indochine

J'ai retrouvé une transcription de journal de bord - navigation et peut-être que ces quelques informations pourront préciser un certain nombre de points. J'écrivais, déjá, assez mal et je rencontre quelques difficultés á relire mes graffitis.

Lundi 9 Juin 1952
10h00 : Embarquement sur le LST GOLO

Commandant : C.C. CUSSAC
Officier en second : L.V. SURPLY
Officier trans. EV1 VION

Au cours de la dernière opération, les légionnaires ont ramené á bord tout ce qu'ils avaient trouvé : cochons, veaux, canards, pigeons etc ... Ce matin vers 11h00, je prends une douche mais pas seul, un petit canard barbottait avec moi. L'on s'est regardé !

30 Juin Appareillage de Saigon pour MYTHO.
1er Juillet 07h00 MYTHO. Embarquement du 1er.REC et un escadron de SADEC avec ses LVT
2 Juillet 06h00 Quittons MYTHO - Arrivée SAIGON 18h00.
3 Juillet Dédoublement des LVT sur le CHÉLIFF. 16h30 Embarquement des cuisines roulantes
4 Juillet Embarquement des vivres, 4 pièces de 88m/m. 15h00 Appareillage - 19h00 CAP ST JACQUES
6 Juillet Arrivée TOURANE.
7 Juillet De TOURANE á 06H00 pour opération région de HUE avec 1er.BPVN -crabes - LVT - commandos marine et 1er. Escadron de SADEC.
8 Juillet
A l'aube , débarquement 9 LVT. Rotation des LCVP pour mise á terre troupes á l'exception de la batterie. Nous beatchons. 06h30 Appui de tir sur positions avancées.
12 Juillet
12h30 Appareillons de la plage de débarquement. Les troupes rallieront, l'opération terminée, TOURANE par voie ferrée. 16h30 Arrivons á TOURANE. Le courrier nous absorbe complètement pendant un moment. Des camarades qui n'en ont pas, sont faciles á identifier. Sommes tous très fatigués.
13 Juillet 08hoo De la baie de TOURANE ou nous étions mouillés, appareillage pour TOURANE même, en remontant une demi heure de rivière en navigation délicate, les fonds sont peu importants.
14 Juillet 19h00 Appareillage de TOURANE pour rentrer á SAIGON
17 Juillet 01h45 Mouillé CAP ST JACQUES. 08h00 Départ du CAP. 13h40 Amarré CATINAT á SAIGON.
21 Juillet 13h00 Appareillé de SAIGON pour TOURANE
23 Juillet 07h00 Mouillé en baie de TOURANE. 11h00 Appareillé pour CULAO RE
24 Juillet Nous débarquons á CULAO RE - RAS.
25 Juillet 10h00 de TOURANE en opération pour FAI FO. 23h00 Appui de feu 80 m/m
29 Juillet Retour á SAIGON
31 Juillet Ravitaillement gas oil L. PRABANG - MOUSQUET
01 Aout Mouillé CAP ST JACQUES - Remonté la rivière - Amarré CATINAT.
7 Aout Embarquement sur le pont 1 LCM, 2 bacs, camions de l'armée.
9 Aout Embarquement des troupes. 08h00 Appareillage. 14h00 CAP ST JACQUES - Ravitaillement du PC P.PENH.
10 Aout 12h00 NHATRANG
11 Aout 14h40 Quittons NHATRANG
12 Aout 20h00 TOURANE. 22h00 Appareillage
13 Aout 01h35 Bouée 0 - CUANAM TRIEU
14 Aout Remonté le fleuve jusqu'á HAIPHONG (Amarré au beaching)
18 Aout 06h30 Appareillé de HAIPHONG - Dans la nuit du 18 au 19, tirs sur échos présumés vedettes rapides chinoises).
20 Aout 13h30 Arrivée au beaching du génie á TOURANE
21 Aout 03h10 Appareillage et rembarquement des crabes et LVT ÿ HUE terminant l'opération (Quadrillage).
22 Aout 11h00 Appareillé de HUE - Retour TOURANE á 15h00.

24 Aout 11h00 Quittons TOURANE avec 12eme. BPC et le BM du 1er. Chasseurs (transport opérationnel).
Dans la région sud de HUE, á l'aube, commençons le débarquement de la troupe et du matériel participant á l'opération CAIMAN. Perdons notre ancre arrière ainsi que de nombreux traversiers au

cours des manoeuvres de déséchouage du LCT 9070 .
27 Aout 17h00 Retour á TOURANE
1er Septembre
Tous très fatigués. Faisons route sur SAIGON mais après 5 á 6 heures de mer, un message nous rappelle d'urgence á TOURANE pour une nouvelle opération. Grosse déception partout !
2 Septembre 01h00 TOURANE.
3 Septembre De nouveau, rembarquement des engins amphibies. Les légionnaires sont epuisés mais ne disent rien. Appareillons pour beaching région de HUE.
6 Septembre Embarquons par LCVP, 14 blessés prisonniers viets. Appareillé pour TOURANE
7 Septembre OPÉRATION CAIMAN - Aux environs de HUE cette opération se poursuit violemment. Il á fallut faire prendre en LCVP un gars du Commandos de Montfort ; il se nommait DUBREUIL Quartier Maitre radio et parlait de ses projets á son retour dans quelques mois et voilá ...

Une petite feuille blanche bordée de rouge épinglée sur une couverture ; mort brutalement. A trois, ils étaient prisonniers des viets. Ils s'enfuirent et deux en réchappèrent. Lui pas. Une balle dérrière la tête.

Ce matin, un crabe nous amené 15 prisonniers viets. De nouveau, il faut les transporter á l'intérieur de batiment. Tout ce sang qui coule encore dégage une odeur très forte m'empêche presque de regarder en tenant le brancard. Il y en á deux qui vont certainement mourir.

Bilan provisoire de l'opération : 600 viets tués, 1.100 prisonniers. Armement recuperé ; 212 fusils, 25 pistolets mitrailleurs, 21 fusils mitrailleurs, 10 mitrailleuses, 13 mortiers, 1 central téléphonique.
Retour au beaching de l'opération pour rembarquement crabes, LVT et 76eme BPVN
22h00. Appareillé pour TOURANE, opération terminée.

8 Septembre 08h05 Beaching de HA-KHE á TOURANE - Débarquement
9 Septembre Quitte TOURANE avec camions de l'armée et 1er bataillon de marche du 56eme BPVN
10 Septembre Arrivée a HAIPHONG. Débarquement.
13 Septembre Appareillé de HAIPHONG
14 Septembre TOURANE
16 Septembre Quitté TOURANE
17 Septembre CULAO-RE
19 Septembre Appareillé
20 Septembre NHATRANG et appareillage á 19h00.
21 Septembre CAP ST JACQUES
22 Septembre SADEC (Cochinchine) - MYTHO
23 Septembre Retour SAIGON.
8 Octobre Appareillé de SAIGON pour PNOM PENH en remontant le Mékong
11 Octobre PNOM PENH
16 Octobre Départ pour SAIGON le 18 quai Catinat
10 Décembre Nous changeons d'Officier en second : LV LANGLEY contre LV SURPLY
21 Décembre Nous étions au Tonkin, toujours á HAIPHONG après avoir pris part á l'opération VANESSA qui elle-même faisait partie de l'opération BRETAGNE.

Le régiment 9 de la division 304 s'étale dans les régions TRUC-NINH et XUANTRUONG. Le village devant lequel nous beachons se nomme VAN-LY (30 km sud de PHAT-DIEM très menacé) défendu vers la mer par des diguettes surélevées, surmontées de terrassement en chicane.

Parti la veille de HAIPHONG vers 18h00 pour appareiller vers CAC-BA (groupe d'ile des Norways) ou nous embarquons la troupe par deux LCT (9044 et 9045) qui débarquent les hommes par des filets le long du bord. Nous appareillons á 22 heures pour le point de débarquement ou nous arrivons vers 16h00. Les premiers commandos se sont fait allumer á l'arme automatique.

Il fait encore noir et nous ne distinguons que très mal la terre. Les LCVP débarquent la troupe par les filets pour les mener á la plage ou ils doivent descendre á terre avec de l'eau jusqu'á la ceinture (il fait très froid). En fin de matinée arrivent les premiers blessés et quelques morts que le VULCAIN évacue sur HAIPHONG. Les blessés sont pour la plupart des civils ; il y a même une fillette de quatre ans environ dont on devra couper la jambe á bord ! (Un médecin devait se trouver á bord ?). Retour HAIPHONG

1er.janvier Quart de 23h00 á 02h00 ! Ca commence bien ...
2 janvier 1953 Départ de HAIPHONG pour TOURANE
3 janvier Arrivée TOURANE
4 janvier Quitte TOURANE - Mer 4 brrr !
6 janvier 15h30 Arrivée SAIGON (Beaching grand bassin)
16 janvier 1953 10h00 Je débarque du GOLO

Georges Olivro - Février 2008